

蘇聯通史

第二卷



人民出版社

922
3245₂
2

蘇聯科學院歷史研究所

蘇聯通史

第二卷

潘克拉托娃 主編

巴濟列維支 巴赫魯申 著
潘克拉托娃 福赫特

張蓉初 向達 楊人楨 合譯

人民出版社

一九五四年·北京

書號：1440

蘇聯通史（第二卷）

著者：巴濟列維支等
譯者：張蓉初、向達、楊人楩
出版者：人民出版社
（北京東總布胡同十號）
發行者：新華書店
印刷者：北京新華印刷廠
（阜成門外北禮士路）

字數：275,000

一九五四年二月北京第一版

印數：1—20,000

一九五四年二月北京第一次印刷

出版者說明

本卷在排校未完時，得到了一九五三年版原書。因此，我們根據一九五三年版，作了某些修改。

又，書中 Россия 一詞，在指舊俄整個國家時，當譯為俄國，在指俄國本部的俄羅斯及俄羅斯民族時當譯為俄羅斯。本卷譯文沒有加以區別，請讀者注意。

Проф. К. В. Базилович Проф. С. В. Бахрушин
Проф. А. М. Панкратова, Доц. А. В. Фехт

ИСТОРИИ СССР

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

Под Редакцией
Проф. А. М. Панкратовой

Государственное Учебно—Педагогическое Издательство
Министерства Просвещения РСФСР
Москва, 1951

本書根據蘇俄教育部國家教科書出版社一九五一年版譯出。

目 錄

第一編 十八世紀時的俄羅斯貴族帝國	1—103
第一章 俄羅斯帝國的建立	1
(一) 十七世紀末的俄羅斯國家	1
(二) 索非亞的攝政	4
(三) 遠征亞速海和彼得一世的國外旅行	7
(四) 對瑞典戰爭的開始	13
(五) 彼得一世時代的農民狀況	16
(六) 對瑞典戰爭的終止 彼得一世在東方的戰爭	21
(七) 俄羅斯的社會經濟情況和彼得一世的經濟政策	26
(八) 國家行政的改革	33
(九) 文化與教育	39
第二章 彼得一世的繼承者時期的俄羅斯帝國 (一七二五——一七六二年)	44
(一〇) 貴族之爭奪權力	44
(一一) 伊利薩白·彼得羅夫娜 (一七四一——一七六一年)	51
(一二) 十八世紀中葉的俄羅斯科學	55
(一三) 地理上的發見 彼得一世繼承者時代中俄羅斯沙皇統治的殖民政策	59

(一四)	十八世紀的中央亞細亞	.....	至
第三章	十八世紀後半期的貴族帝國	.....	突
(一五)	喀德鄰二世在位的初期	.....	突
(一六)	農民戰爭前喀德鄰二世的外交政策	.....	充
(一七)	十八世紀後半期的農奴經濟	.....	七
(一八)	普加喬夫領導的農民戰爭	.....	七
(一九)	貴族專政制度的加強	.....	金
(二〇)	農民戰爭後的俄羅斯外交政策	.....	六
(二一)	十八世紀的烏克蘭	.....	九
(二二)	十八世紀後半期的教育與文化	.....	九
第二編	農奴制度的衰落和資本主義的誕生	.....	104—105
第四章	十八世紀末葉的沙皇政治及其與一七八九年法國資產階級革命的鬥爭	.....	104
(二三)	喀德鄰二世的反革命鬥爭	.....	104
(二四)	保羅一世(一七九六——一八〇一年)	.....	113
第五章	一八一二年衛國戰爭 拿破崙之慘敗	.....	115
(二五)	亞歷山大一世的對內和對外政策(至一八一二年)	.....	115
(二六)	一八一二年衛國戰爭	.....	117
(二七)	以沙皇統治爲首的歐洲反動	.....	117
第六章	十九世紀初二十五年中沙俄各民族和沙皇政府的殖民政策	.....	119
(二八)	對波蘭、烏克蘭、白俄羅斯及波羅的海諸州的沙皇政策	.....	119
(二九)	十九世紀初二十五年中的南高加索	.....	119

【三〇】十九世紀初二十五年中的伏爾加、巴什基里亞和西伯利亞各民族	一七〇
第七章 十二月黨人	一七五
【三一】十九世紀初二十五年中的革命運動	一七五
【三二】一八二五年十二月十四日的起義	一八一
第八章 農奴制度的危機	一八九
【三三】尼古拉一世的專制	一八九
【三四】農奴制之日益衰落	一九三
【三五】三十年代民族解放運動	二〇〇
【三六】高加索的最後征服 俄羅斯對伊朗及土耳其的新戰爭	二〇八
【三七】中央亞細亞各民族及沙皇政府之進窺卡查赫斯坦和中央亞細亞	二一六
第九章 沙皇制度——歐洲的憲兵	二二一
【三八】尼古拉一世的外交政策	二二一
【三九】一八四八年的歐洲革命和沙皇俄羅斯之干涉匈牙利	二三三
【四〇】克里米亞戰爭	二三七
【四一】沙皇統治在遠東	二三七
第十章 十九世紀三十到五十年代間俄羅斯的社會運動與文化	二三八
【四二】三十到五十年代間的思想趨向和社會運動	二三八
【四三】十九世紀前半期的科學、文學和藝術	二四八
【四四】十九世紀前半期沙皇俄羅斯各民族的文化	二六一
第三編 沙皇俄羅斯資本主義的發展	二七一—二九三

第十一章 六十年代資產階級的改革 二七一

〔四五〕農民改革的準備 二七一

〔四六〕農奴制度的廢除 二八〇

〔四七〕一八六三年的波蘭起義 二九三

〔四八〕民族邊區的農民改革 二九八

第十二章 六十和七十年代資本主義的發展 三〇二

〔四九〕農民改革後農業和工業中的資本主義 三〇二

〔五〇〕六十到七十年代時沙皇政府的外交政策 三一二

〔五一〕七十年代的革命運動 三二一

〔五二〕七十年代的工人階級運動 三三七

〔五三〕六十和七十年代的教育、科學和藝術 三三三

〔五四〕六十和七十年代沙俄各民族的文化 三四三

第十三章 工人階級反沙皇統治鬥爭的開始（一八八一——一八九九年） 三四八

〔五五〕政治上的反動 三四八

〔五六〕俄國爲建立馬克思主義政黨而鬥爭的開始 莫羅作夫罷工 三五五

〔五七〕十九世紀末俄羅斯資本主義的興起及九十年代工業的高漲 三六一

〔五八〕列寧及斯大林革命事業的開始 三七二

〔五九〕十九世紀末的教育、科學和藝術 三八三

蘇聯通史大事記（十八及十九世紀） 三九五

羅曼諾夫王朝世系表 四〇〇

第一編 十八世紀時的俄羅斯貴族帝國

第一章 俄羅斯帝國的建立

〔一〕 十七世紀末的俄羅斯國家

改革前夜的俄羅斯 十七世紀末，俄羅斯的領土是世界上最大的。我們的祖先在國內封建農奴制的壓迫下及與國外敵人艱苦鬥爭中建立了自己獨立的文化。

然而到了十七世紀末，一切更明顯地表示出：俄羅斯和走向資本主義發展道路的一些歐洲進步國家比較起來是落後的。這主要地是由於：國家發展所遇到的外在政治情況是非常不利的。俄羅斯常常受到外來敵人的攻擊。俄國落後的原因之一就是持續二百四十多年的韃靼——蒙古的壓迫。許多世紀以來，俄羅斯在東歐海岸的出口被阻住了；土耳其人及韃靼人統治着南方，日耳曼人及瑞典人控制了波羅的海。波蘭和瑞典的干涉（一六〇四——一六一八年），也阻礙了俄羅斯國家的發展。

國防沒有充分的保障。俄羅斯軍隊的大部分還是由貴族騎兵組成的，他們不會經過有系統的

軍事訓練。警衛軍與眷屬一起住在特闢的居留區，把軍事職務與普通職業混在一起，從事手工業及小商業，因此對於作戰的準備是不够的。新建的軍隊（步兵、龍騎兵、貴族騎兵）是較好的，但是他們還不是完全的正規軍。每個軍隊的長官會什麼，便教什麼給他的士兵；這些軍隊的軍官好些是外國人。因此，俄羅斯戰士雖是生性勇敢，却仍要以重大的損失為代價來取得軍事上的勝利。日耳曼的「三十年戰爭」及路易十四的戰爭，大大地促進了歐洲的軍事技術、砲兵、軍事工業的發展；同時也促進了軍隊的組織與訓練及其在戰爭中的應用。俄國軍隊是落後於這些成就的。

俄羅斯的國家制度雖也有過某些改革，但本質上仍然和十六世紀以來的一樣。以大貴族的杜馬為首的政府各部的行政制度，是一種工作遲緩的機構；統領們在城市中使居民陷於破產；國家的財政制度混亂不堪；捐稅一年重似一年；學校像以前一般的少，因而識字及受教育的人仍然不多。

工業及國家行政方面的落後性顯出了巨大的危機。十七世紀的俄羅斯雖然有當時是進步的巨大工業企業設施，但有許多東西還是要由國外運來，因此戰時軍隊的給養很困難。毗鄰的歐洲列強則利用俄羅斯的落後性急欲奪取俄羅斯的土地。

沙皇亞歷修·米海伊洛維支曾力圖鞏固俄羅斯西方邊境並打破波羅的海的封鎖。但是他在沒有完成計劃以前就死了。他所從事的國家機構的改革也未能完成。

沙皇亞歷修死後，大貴族和貴族對於權力、土地、農民，爭奪得更為激烈。大貴族米洛斯拉夫斯基家和那里什金家的爭奪皇位尤其激烈。

沙皇費奧多爾·亞歷修葉維支 **沙皇亞歷修·米海伊洛維支**結過兩次婚。他的第一個妻子，是米洛斯拉夫斯基家的。他們生了幾個女兒，大女兒叫索非亞，還有兒子費奧多爾及伊凡。在他死前不久，沙皇亞歷修又和貴族那里什金的女兒那達利亞·基里洛夫娜結婚。她是在沙皇寵臣大貴族阿達芒·馬特維也夫——西方文化的崇拜者——的家庭中長大的。馬特維也夫家裏的陳設是一派歐洲作風，甚至養了一小班外國演員。一六七二年，皇后那達利亞生一子名彼得。沙皇亞歷修死後，他的長子費奧多爾（一六七六——一六八二年），一個多病而意志薄弱的十四歲的孩子繼登皇位。那里什金家的人因為和皇后的親屬關係，在亞歷修·米海伊洛維支晚年是相當顯赫的；遂於費奧多爾即位以後，全被罷免了，代以沙皇費奧多爾的親戚米洛斯拉夫斯基家的人。沙皇被一小羣親近的大貴族和貴族包圍了，這些人明白國家內部的組織是需要改變的。

於是在莫斯科設立了一個從貴族中選拔出來的委員會，根據軍事經驗來改進軍隊組織。一六八二年，在由高級僧侶及大貴族組成的「大宗教會會議」的隆重的集會上廢止了門第優先權。宮廷附近燒起火來，將記載着門第優先權之爭的簿冊焚燬。軍事委員會重新改編貴族的軍隊，形式比較近似正規軍的組織。費奧多爾·亞歷修葉維支的宮廷中新文化的勢力加強了。一六八七年，在莫斯科設立了斯拉夫·希臘·拉丁學院。

這些都是主要改革的初步表現，目的在於克服俄羅斯國家的落後情況。

(二) 索非亞的攝政

一六八二年的莫斯科暴動 沙皇費奧多爾·亞歷修葉維支死於一六八二年春，沒有嗣子。因此，皇位勢必須傳給他的弟弟中的一個人：或者傳給年長而低能的伊凡，或者傳給最小的彼得。沙皇費奧多爾的心腹大貴族們害怕米洛斯拉夫斯基家的攫奪政權，而且還在沙皇生前他們便已經同那里什金家建立了友好關係。沙皇費奧多爾剛死，大教長和大貴族們即宣佈彼得爲沙皇。在皇宮外面的羣衆，也歡呼贊成這一決定。

人數衆多的米洛斯拉夫斯基家不甘心讓權力轉移給那里什金家。米洛斯拉夫斯基家利用警衛軍的騷動來與其敵人鬥爭。那時從事手工業和做小買賣的警衛軍士兵們，因爲重稅和小市民的貧乏，境況顯然變得很壞。警衛軍的士兵已經好久沒有領到餉了。統率警衛軍的貴族又壓制士兵，逼迫他們到自己的領地上像農奴一樣作工。警衛軍士兵對於這種壓迫表示不滿者，受到殘酷的處罰。米洛斯拉夫斯基家一黨便鼓動警衛軍士兵，使他們以爲艱苦的情況是由那里什金家造成的。一六八二年五月十五日，警衛軍士兵搶了幾尊砲，鼓噪攻進克里姆林宮。羣衆高呼那里什金家絞殺了王子伊凡。於是彼得的母親那達利亞太后領着伊凡和彼得兩兄弟出現宮門口。但是激憤的警衛軍士兵，因受了壓迫及痛恨那里什金家之故，仍然衝進宮內。第一個死在叛兵手下的就是他們的長官多爾哥魯基親王。大貴族之被屠殺一直繼續到夜晚。士兵們把死屍拖到刑場的時候，一面嘲笑說：「這就是大貴族羅摩丹諾夫斯基！杜馬議員來了，讓路啊！」被殺的人還有大貴族阿達芒。

馬特維也夫、皇太后的兩個哥哥及其他的人。

警衛軍兵變之後，接着就是更廣泛的人民運動。貧民搗毀了農奴衙門。衙門中所收藏的一切奴役證書幾乎全部毀盡。衙門空了。大貴族同書記們都逃了。那里什金家不得不讓位給米洛斯拉夫斯基家。公主索非亞利用混亂局面，來攫取政權，她答應了警衛軍士兵所有的要求，清償了過去三十五年的欠餉。由於警衛軍士兵的堅持，伊凡和彼得兩兄弟共同宣佈為沙皇，而以低能的伊凡為「第一」沙皇。在兩兄弟年齡尚幼之時，由索非亞攝政。

索非亞公主 莫斯科的公主們向來住在深宮內院，過着一種與世隔絕的生活。她們沒有受什麼教育，也從不在公共場所露面。索非亞和其他的公主們却截然不同。她在西米昂·波羅茨基的教導下，學波蘭文，讀波蘭書。她開始出現於公共場所，甚至出現於有外國人的地方。

索非亞最親密的朋友和「首要大臣」是瓦西利·瓦西列維支·哥利津親王。他是一位十七世紀末受過最好教育的大貴族。哥利津親王與外國人談論時，喜歡談到計劃着的改革。但是他所主張的改革沒有一件能夠實現：索非亞在整個攝政期間一直為她個人權力而鬥爭，深怕改革會引起有勢力而保守的大貴族們的不滿。在大貴族中哥利津有很多的敵人，所以也顧慮這一層。

波蘭貴族對於德聶伯河東岸的烏克蘭地方的喪失，特別是基輔的喪失，早就感到不滿。在一六六七年安德魯梭沃停戰協定之後，莫斯科公國和波蘭使節曾會談過好幾次，打算商定一個最後的和約，但爭論不決的基輔問題，總是使得談判破裂。可是土耳其事件最後使波蘭妥協而與俄羅斯成立了協定。奧國那時因為和土耳其開戰，與波蘭及威尼斯成立同盟。同盟國在維也納打敗土

土耳其的軍隊，逼得蘇丹不能不撤退對於奧國首都的圍攻。但是因爲同盟國不能最後戰勝土耳其人，於是要求俄羅斯的幫助。一六八六年波蘭國王派遣一個「大使團」到莫斯科，經過長時間談判之後，訂立了一個「永久和平」條約。波蘭同意割讓基輔及其鄰近的一小塊地方給俄羅斯，俄羅斯却須立即和土耳其蘇丹的藩屬克里米亞汗開戰。這戰爭對俄羅斯是有利害關係的，因爲土耳其在黑海方面封鎖了俄羅斯，而克里米亞的韃靼人又繼續侵略南俄羅斯的土地。

一六八七年哥利津親王統率俄羅斯軍隊第一次遠征克里米亞，結果是完全失敗。軍隊不能越過韃靼人放了火的南部草原，而被迫退回。一六八九年初春，哥利津帶了一支更强的軍隊再攻克里米亞。這一次戰勝了橫越草原的困難，到達韃靼人建築在地峽最狹處的佩累科普堡。可是哥利津對於猛攻佩累科普却猶疑不決；圍攻不久，就下令撤退。韃靼人追擊撤退的俄羅斯軍隊。

克里米亞戰役的失敗，大大地削弱了索非亞政府的地位。貴族們對於因戰爭而引起的困難及無意義的損失，公開表示反對。這時候歸附彼得者人數日漸增加。

彼得的青年時代 當索非亞攝政的時候，彼得和他的母親及侍從們住在近郊的離宮裏，大部分是住在普列奧布拉任斯基村。彼得雖有沙皇稱號，却無任何實權。在林木環繞的普列奧布拉任斯基村裏，彼得和他的遊伴們作軍事遊戲以遣長日。他們建立小小的土堡，練習攻奪。幾年之後，彼得將他的遊伴們組成兩個「娃娃兵」兵團，因兩個村名而稱爲普列奧布拉任斯基和塞米容諾夫斯基「娃娃兵」兵團。

有一次，彼得在伊茲邁洛夫村他祖父的舊東西裏找到一艘外國小帆船。有一位住在莫斯科外

僑區名叫布蘭特的，曾在海軍裏服務，他教彼得先在莫斯科附近的雅烏扎河、隨後改在伊茲邁洛沃池駕駛這艘船。池面不够寬大，彼得得到他母親的允許，改在廣大的佩累雅斯拉夫湖裏駕駛他的帆船。

起初，索非亞很高興彼得去玩軍事遊戲，以為這樣他可以不理會宮廷的事。但是一年一年的過去，彼得長大了，他的「娃娃兵」也長大了。彼得已經十七歲了。彼得為玩耍而照歐洲方法訓練的兩團兵成為莫斯科最好的兵團。索非亞意識到即將來臨的危險，準備來一次宮廷政變。她正式自稱為「獨裁君主」。她在宮裏秘密地款宴警衛軍士兵，想得到他們的支援。索非亞與彼得之間的仇視越來越深，決裂成為不可避免的了。

一六八九年八月的一個晚上，彼得得到索非亞已經召集警衛軍準備進攻的消息。彼得騎馬馳入防衛鞏固的特羅伊茲·塞爾幾耶夫寺。不久他會集了他的「娃娃兵」和一個警衛軍兵團，以及若干貴族和大貴族。索非亞煽動警衛軍的計謀畢竟失敗了。同時擁護彼得的人一天天的增加起來。

一個月後，彼得取得了政權。人所共棄的索非亞被幽禁在一個修道院裏，她的最親密的助手哥利津親王則被流放於北方。

〔三〕 遠征亞速海和彼得一世的國外旅行

亞速海的遠征 在索非亞政府倒了以後的最初幾年中，彼得並沒有積極參加治理國家。他繼

續玩他的軍事遊戲，可是愈來愈認真起來了。他同一小羣助手在佩累雅斯拉夫湖上造了一隻戰船，並且下了水。不久，他航行到阿爾亨格爾，在這裏他第一次看到大海上航行的大船。在莫斯科的時候，他常到外僑區去，認識了一些有用的外國人。一位蘇格蘭籍熟悉軍事的老將軍帕特里克·戈登接待他，將其所曾參加過的戰爭情形敘述給他聽。有趣的瑞士人弗蘭茨·勒福特也佈置了各種消遣招待他。同時彼得繼續孜孜於自己的教育。荷蘭人丁默曼教他算學、幾何和砲術。在短期間，彼得進步得如此之快，而能改正他先生的錯誤，因為他的先生對於科學也並不十分在行。

彼得的軍事訓練和演習是再度遠征克里米亞的準備。自從哥利津遠征失敗以後，莫斯科政府在南疆只能以防禦來對付韃靼人的侵略。奧國和波蘭對土耳其的戰爭，俄羅斯也參加了，打得都不起勁。奧國和波蘭不顧俄羅斯的利益，開始與土耳其談判。因此，莫斯科政府也就和克里米亞汗談判。俄羅斯要求佔有土耳其兵戍守的亞速堡壘。克里米亞汗堅決拒絕了。

亞速海一帶的古俄羅斯地區，是取道頓河入海的門戶，對於俄羅斯是必需的。俄羅斯佔領了亞速，便可以威脅克里米亞汗國。所以彼得決定用武力奪取亞速。一六九五年春天，一支三萬人的俄羅斯軍乘船直下奧卡河而入伏爾加河，然後轉入頓河。彼得寫信回莫斯科說道：「我們過去在柯鑠荷夫（莫斯科近郊，他以前演習的地方）玩耍，現在我們跑到亞速來玩了。」彼得沒有艦隊，所以不能從海上封鎖堡壘，而土耳其人却不斷地由海上得到援兵、軍火和給養。俄羅斯各兵團之間缺少聯繫，不能合作，遂使土耳其人能在被圍堡壘的最危險的區域集中兵力。秋季的到來

迫得俄羅斯人不能解除亞速的圍攻。

亞速戰役的失敗，使彼得認識到俄羅斯急需一支海軍。彼得決定在第二年夏天再進行戰爭，下令建造一隊戰船及其他輕快的艦隊，因為小的艦隊可以在一個冬天完成。於是在沃龍涅什河注入頓河處的附近河岸，修起造船廠。四周長着可供造船用的良材如橡木、菩提木和松木的森林。彼得自己也參加工作，有時他是一位工程師，有時他是一位手裏拿着斧頭的普通木匠。一六九六年春，出乎土耳其人意料之外的，有三十艘戰船及無數小船和快艇的俄羅斯艦隊出現於亞速港外。土耳其艦隊不戰而逃。彼得從海上和陸上包圍了亞速。土耳其人盼不到君士坦丁堡的援兵，在七月裏投降了。



彼得一世（十八世紀版畫）

彼得的國外遊歷 佔領亞速，並不會終止戰爭。土耳其人有強大的海軍，仍然控制着黑海。因此彼得決定派遣一個「大使團」到西歐去。這個大使團應與西歐各國建立更密切的關係。他囑咐大使團，不僅要加強及擴大歐洲各國的反土耳其聯盟，並且還要為俄羅斯軍隊招聘一些工程師和砲手等外國專家。

一六九七年，大使團自莫斯科出發。彼得自己以水手身分加入使團，化名彼得·米海伊洛夫。彼得對於歐洲的生活及其文化和技術，想作一較精密的認識。他寫